

OBSAH

OBSAH	4
ZOZNAM TABULIEK	6
ZOZNAM OBRÁZKOV	8
ÚVOD	9
1 GENDER A TERMINOLÓGIA – GENDEROVÉ TEÓRIE – GENDEROVÉ ŠTÚDIÁ – FEMINISTICKÁ A GENDEROVÁ LINGVISTIKA	17
1.1 Gender a súvisiace pojmy	18
1.2 Gender a odvodené pojmy	23
1.3 Genderové/rodové štúdiá	32
1.4 Gender z hľadiska genderových teórií	33
1.5 Feministická a genderová/rodová lingvistika	39
1.6 Generické maskulínium	45
2 GENDEROVÁ/RODOVÁ POLITIKA.....	50
2.1 Politická korektnosť a rodový diskurz.....	50
2.2 Genderová/rodová politika a jej miesto v systéme verejnej politiky	54
2.3 K vybraným pojmom a nástrojom súčasnej genderovej/rodovej politiky s akcentom na ich výklad v slovenskom a nemeckom jazyku ...	57
2.4 Gender mainstreaming.....	67
3 POLITIKA RODOVEJ ROVNOSTI A VÝVOJ LEGISLATÍVY V EÚ NA SLOVENSKU A V NEMECKY HOVORIACICH KRAJINÁCH	72
3.1 Legislatívny rámec rodovej rovnosti na úrovni Európskej únie	72
3.2 Rodová rovnosť a rodovo vyvážený jazyk v medzinárodnom kontexte ...	78
3.3 Rodovo vyvážený jazyk na úrovni Európskej únie, OSN a Rady Európy	80
4 RODOVÁ ROVNOSŤ A RODOVO VYVÁŽENÝ JAZYK V NEMECKU, RAKÚSKU, ŠVAJČIARSKU A NA SLOVENSKU – INŠTITUCIONÁLNY A LEGISLATÍVNY RÁMEC	90
4.1 Inštitucionálny rámec rodovej rovnosti a rodovo vyvážený jazyk v SRN.....	90
4.2 Inštitucionálny a legislatívny rámec rodovej rovnosti a rodovo vyvážený jazyk v Rakúsku	94
4.3 Inštitucionálny a legislatívny rámec rodovej rovnosti a rodovo vyvážený jazyk vo Švajčiarsku.....	99
4.4 Inštitucionálny a legislatívny rámec rodovej rovnosti a rodovo vyvážený jazyk na Slovensku.....	103
5 INKLUZÍVNY/RODOVO VYVÁŽENÝ JAZYK V SLOVENSKOM A NEMECKOM JAZYKOVOM PROSTREDÍ ...	111
5.1 Inkluzívny/rodovo vyvážený jazyk v slovenskom jazykovom prostredí	111

5.1.1	<i>Generické maskulínium v systéme slovenského jazyka</i>	111
5.1.2	<i>Postoje a názory na používanie generického maskulína v slovenskom jazyku</i>	112
5.1.3	<i>Nahrádzanie generického maskulína a uplatňovanie rodovej rovnosti v slovenčine – prístupy a stratégie</i>	115
5.1.4	<i>K použitiu rodovo vyváženého slovenského jazyka v oblasti práva</i>	121
5.2	Inkluzívny /rodovo vyvážený jazyk v nemeckom jazykovom prostredí	128
5.2.1	<i>Generické maskulínium v systéme nemeckého jazyka</i>	128
5.2.2	<i>Postoje a názory na používanie generického maskulína v nemeckom jazyku</i>	132
5.2.3	<i>Nahrádzanie generického maskulína a uplatňovanie rodovej rovnosti v nemčine – prístupy a stratégie</i>	144
6	KORPUSOVÁ ANALÝZA NEMECKÝCH A SLOVENSKÝCH TEXTOV V NEMECKOM REFERENČNOM KORPUSE DEREKO A V SLOVENSKOM NÁRODNOM KORPUSE	155
6.1	<i>Teoreticko-metodologické východiská</i>	155
6.2	<i>Ciele a úlohy práce</i>	157
6.3	<i>Korpusová analýza textov v Nemeckom referenčnom korpuse DeReKo</i>	159
6.3.1	<i>Východiská, cieľ a metodológia výskumu</i>	159
6.3.2	<i>Výsledky vyhľadávania na báze korpusovej analýzy textov nemeckých, rakúskych, švajčiarskych novin a všetkých verejne dostupných korpusov tzv. W – archívu nemeckého písaného jazyka (okrem Wikipédie a nových akvizícií)</i>	170
6.3.3	<i>Zhrnutie a interpretácia výsledkov korpusovej analýzy textov v Nemeckom referenčnom korpuse DeReKo</i>	205
6.4	<i>Korpusová analýza textov v Slovenskom národnom korpuse</i>	212
6.4.1	<i>Východiská, cieľ a metodológia výskumu</i>	212
6.4.2	<i>Výsledky korpusovej analýzy textov v podkorpuse publicistických textov prim-8.0-public-inf v Slovenskom národnom korpuse</i>	223
6.4.3	<i>Zobrazenie výsledkov v tabuľkách</i>	266
6.4.4	<i>Zhrnutie a interpretácia výsledkov korpusovej analýzy textov v Slovenskom národnom korpuse</i>	271
	ZHRNUTIE	277
	ZÁVER	288
	ZUSAMMENFASSUNG	298
	POUŽITÁ LITERATÚRA	303
	PRÍLOHY	317